

# Примітка щодо відсутності дискримінації

**Дискримінація є порушенням закону.**

Громадський центр охорони здоров'я округу Снохоміш (Community Health Center of Snohomish County (CHC)) діє відповідно до застосовуваних федеральних законів в області громадянських справ і не допускає різного ставлення до людей або їх дискримінації залежно від раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності або статі.

Ми надаємо:

- Безкоштовні ресурси та послуги людям з інвалідністю для забезпечення їхнього ефективного зв'язку з нами, а саме:
  - Кваліфікованих сурдоперекладачів
  - Письмову інформацію в інших форматах (великий шрифт, аудіо, доступні електронні формати, інші формати)
- Безкоштовні мовні послуги для людей, для яких англійська не є рідною мовою, а саме:
  - Кваліфікованих усних перекладачів
  - Письмову інформацію на інших мовах

Якщо Вам здається, що ми не надаємо такі послуги, або відчуваєте дискримінацію іншим чином залежно від раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності або статі, Ви можете подати скаргу персонально або поштою, факсом або ел. поштою. Якщо Вам потрібна допомога у поданні скарги, спеціаліст по керуванню ризиками Громадського центру охорони здоров'я округу Снохоміш (Community Health Center of Snohomish County) завжди допоможе Вам.

Community Health Center of Snohomish County

8609 Evergreen Way

Everett, WA 98208

425-789-3789, телетайп для людей з обмеженими можливостями: 711, факс: 425-789-3780

Ви також можете подати скаргу щодо порушення громадянських прав до Управління з громадянських прав Департаменту охорони здоров'я та соціального забезпечення США (U.S. Department of Health and Human Services) поштою, факсом або онлайн за посиланням <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (текстовий телефон)

Форми скарг доступні на сайті [www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html](http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html)

## **Примітка із підрозділу 224 (о) Закону про службу суспільної охорони здоров'я**

Правова відповідальність робітника сфери охорони здоров'я обмежена відповідно до Закону про службу суспільної охорони здоров'я (Public Health Service Act) (розділ 224(q)(1)(D)).

У цій примітці від секретаря Міністерства охорони здоров'я та соціального забезпечення надається інформація, що стосується захисту відповідальності Громадського центру охорони здоров'я округу Снохоміш (Community Health Center of Snohomish County), і вона не є комплексною приміткою, яка має відношення до будь-якого положення закону за винятком міри впровадження закону у клініці.

